



PARA PUBLICACIÓN INMEDIATA

Jueves, 27 de septiembre

Contactos:

Julia May, Científica Mayor CBE, (510) 658-2591, julia@cbecal.org

Alicia Rivera, Organizadora Comunitaria de Wilmington CBE, 310-634-7839, alicia@cbecal.org

Shana Lazerow, Directora Legal de CBE, 415-217-9584 slazerow@cbecal.org

Revisión Ambiental Defectuosa de Tesoro LA Avanza

Corte abre camino peligroso para la expansión de la refinería de petróleo más grande de la costa oeste, a pesar de las protestas de la comunidad

Los Ángeles, CA-- Tras la decisión del tribunal que se hizo pública esta semana, CBE emite la siguiente declaración. El Juez Fruin de la Corte Superior de Los Ángeles decidió a favor del Distrito de Administración de la Calidad del Aire de la Costa Sur (SCAQMD), aprobando el Informe de Impacto Ambiental (EIR) para la expansión de la Refinería Tesoro Los Ángeles (recientemente comprada por Maratón). Los defensores del aire limpio están extremadamente preocupados por la decisión, dado que el EIR no divulgó los mayores aumentos en la contaminación y el riesgo de accidentes permitidos por la aprobación del Distrito de Aire. La expansión de Tesoro incluye millones de galones de almacenamiento de crudo nuevo que puede abrir capacidad en los puertos para una mayor descarga de crudo por barco, e incluye ampliaciones de equipos importantes en la refinería. La revisión ambiental no evaluó los aumentos en la contaminación y el riesgo de accidentes. La refinería Tesoro (Maratón) está rodeada por Wilmington, Carson y West Long Beach, comunidades de color ya severamente sobrecargadas por las refinerías, la perforación y la contaminación de los puertos.

"Estamos asombrados", dijo **Shana Lazerow, directora legal de CBE**. "Los datos y la ley respaldan la necesidad de la comunidad de revelar y mitigar este proyecto masivo por completo."

"La pequeña comunidad de Wilmington ya es la zona cero para la contaminación de las refinerías," **dijo Alicia Rivera, organizadora comunitaria de Wilmington con CBE.** "La decisión de AQMD de permitir la gigantesca expansión de Tesoro es irresponsable, injusta y desmedida. Es triste que tengamos que luchar contra nuestros reguladores en corte para asegurarnos que protejan a nuestra salud y seguridad."

En 2013, Tesoro Wilmington compró la refinería a su lado llamada British Petroleum Carson, y comenzó a integrarlos para convertirse en la refinería más grande de la costa oeste. CBE presentó su [demanda](#) el 14 de junio de 2017 contra el Distrito del Aire, desafiando la aprobación de la expansión de Tesoro. El EIR de Tesoro se publicó en 2016, seguido de [miles de personas que protestaban por la expansión en el día de la tierra 2017](#) en una marcha hacia las puertas de Tesoro.

CBE argumentó que el distrito ilegalmente aprobó la expansión en 2017 y apelará sobre esa base. Sin divulgación, el EIR permitió grandes aumentos en los contaminantes de los calentadores y calderas de las refinerías, docenas de nuevas conexiones a bengalas, y un aumento en las entregas de petróleo crudo. Los nuevos y masivos tanques de almacenamiento de petróleo crudo permitirían almacenar a 3.4 millones de barriles de petróleo crudo. Tesoro también ha declarado a los inversores sus planes de llevar a Canadienses Tar Sands y el crudo Dakota Bakken a Los Ángeles en grandes volúmenes.

La revisión ambiental transparente y precisa por parte de los reguladores es fundamentalmente importante para la protección de la comunidad. CBE anteriormente ganó casos similares en la Corte Suprema de California con respecto a las refinerías Phillips 66 Los Angeles y Chevron Richmond en el norte de California, donde los distritos de aire no implementaron los requisitos de [la Ley de Calidad Ambiental de California](#) para proteger a las familias vulnerables expuestas a tóxicos.

###